

INTERNATIONAL Newsweek

WORLD'S MOST ANTICIPATED NEW VEHICLES 2026

From daily drivers to super sports cars

26.12.2025

ISSN 2978-0918



ALBANIA €6.25
AUSTRIA €11.50
BELGIUM €8.00
CHINA RMB9
CYPRUS €8.00
CZECH REP CZK180
EGYPT E£ 65.00
FINLAND €7.60

FRANCE €8.50
GERMANY €8.90
GIBRALTAR €6.05
GREECE €7.50
HOLLAND €8.25
HONG KONG HK\$80
HUNGARY HUF 5.990
ISRAEL NIS35

ITALY €8.00
KUWAIT KD3.00
LATVIA €6.50
LEBANON L110.000
LUXEMBOURG €9.50
MALAYSIA RM27.90
MALTA €8.00
MONTENEGRO €8.30

MOROCCO MDH70
NEW ZEALAND \$14.00
NIGERIA \$3.40C
OMAN QR 3.250
POLAND PLN32.99
PORTUGAL €8.00
QATAR QR65
ROMANIA LEI 42.00

SAUDI ARABIA SR35.00
S LEONE SLL30.000
SINGAPORE \$11.95
SLOVAKIA €6.50
SOUTH AFRICA R55.00
SPAIN €8.00
SWITZERLAND CHF12.50

UAE AED45
UK £6.99
US \$10.99
ZIMBABWE ZWD4.00

KANDEN AMENIX CONNECTS TRAVELERS TO AUTHENTIC JAPANESE ADVENTURES



"The proximity of contrasting cultural experiences is one of Japan's greatest attractions."

Aiko Ikeda

President,
Kanden Amenix

www.k-amenix.co.jp/en



KANDEN AMENIX INVITES GLOBAL TRAVELERS TO EXPLORE JAPAN'S CULTURAL CONTRASTS, NATURAL BEAUTY AND UNFORGETTABLE REGIONAL EXPERIENCES. *By Daniel de Bomford and Cian O'Neill*

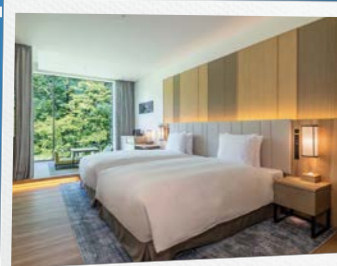
Amid Japan's remarkable tourism resurgence, Kanden Amenix is emerging as the premier hospitality group dedicated to connecting travelers with both the nation's vibrant cities and its breathtaking natural landscapes. With roots in the Kansai Electric Power Group and a growing portfolio of hotels, transportation services and tourism facilities, the company positions itself as a gateway to experiences that go far beyond the traditional Golden Route.

"Within a single trip, visitors can experience the dramatic contrast between ultra-modern urban centers and the quiet charm of historic towns—almost like 'time travel,'" says Aiko Ikeda, president of Kanden Amenix.

Across Kyoto, Osaka and Nagano, Kanden Amenix's hotels form a seamless chain of comfort and discovery. Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi offers unmatched access to the heart of Kyoto and will unveil a renovation in 2026. In Osaka, Hotel Elcient Osaka Umeda blends smart functionality with elegant design, featuring a premium lounge and a serene bathhouse. For travelers seeking the beauty of Japan's highlands, the ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, located near the iconic Kurobe Dam, provides panoramic alpine views, natural hot spring baths and a new wing that opened in September 2025.

Supporting these destinations are Kita Alps Kotsu's scenic bus routes, Kuroyon Tourism's curated visitor facilities, and the Hinatayama Kogen Golf Course, a highland retreat offering family activities throughout the seasons.

These experiences shape Kanden Amenix's growing role as a bridge between Japan's cultural richness and the global traveler's search for authentic, unforgettable journeys.



関電アメニックスがつなぐ、日本ならではの本物の旅



「対照的な文化体験が近接して存在することこそ、日本の最大の魅力の一つです。」

関電アメニックス
社長
池田愛子
www.k-amenix.co.jp/en



関電アメニックスは、日本が持つ文化のコントラストや自然の美しさ、そして心に残る地域体験を、世界の旅行者へと届けている。By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

日

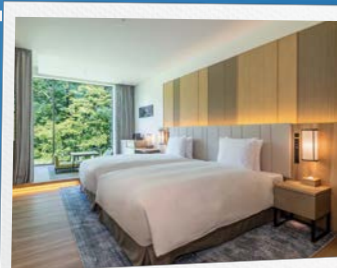
本の観光が力強く回復するなか、関電アメニックスは、活気ある都市と息をのむような自然景観の双方を結びつける、ホスピタリティグループとして存在感を高めている。関西電力グループをルーツに、ホテル、交通サービス、観光施設へと成長を続けるポートフォリオを持つ同社は、従来の「ゴールデンルート」をはるかに超えた体験への入口としての役割を担っている。

「一つの旅の中で、最先端の都市と歴史ある街並みの静けさという、劇的なコントラストを体験できます。まるで“タイムトラベル”のような感覚です」と池田社長は語る。

京都・大阪・長野に展開する関電アメニックスのホテルは、快適さと発見をつなぐシームレスな拠点となっている。ホテル エルシエント京都八条口は、京都の中心部への優れたアクセスを誇り、2026年にはリニューアルオープンを予定している。大阪では、ホテルエルシエント大阪梅田が、洗練されたデザインと機能性を融合させ、上質なラウンジや落ち着いた大浴場を備えている。日本アルプスの美しさを求める旅行者には、黒部ダム近くに位置するANAホリデー・インリゾート信濃大町くろよんが、雄大な山岳景観や天然温泉、そして2025年9月に開業した新館とともに、特別な滞在を提供する。

これらのデスティネーションを支えているのが、北アルプス交通の風光明媚なバス路線、くろよん観光による魅力的な観光施設、そして四季を通じて家族で楽しめる高原リゾート、日向山高原ゴルフコースである。

こうした多彩な体験を通じて、関電アメニックスは、日本の豊かな文化と、世界の旅行者が求める本物で忘れがたい旅とを結び架け橋として、その役割を着実に広げている。



Kanden Amenix, 여행자를 진정한 일본의 경험으로 연결하다



“서로 대비되는 문화적 경험
이 가까운 거리 안에 공존한다
는 점이야말로 일본의 가장 큰
매력 중 하나입니다.”

이케다 아이코,
Kanden Amenix
대표이사 사장



Kanden Amenix는 일본의 문화적 대비, 빼어난 자연미, 그리고 잊을 수 없는 지역 경험을 전 세계 여행자에게 선사한다. *By Daniel de Bomford and Cian O'Neill*

일

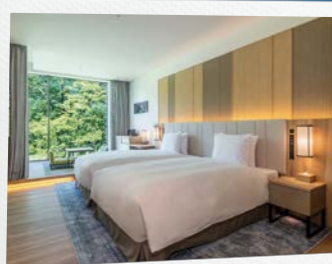
본 관광 산업이 다시 한 번 눈에 띄는 회복세를 보이는 가운데, Kanden Amenix는 활기찬 대도시와 장엄한 자연 풍경을 동시에 경험할 수 있도록 여행자를 연결하는 대표적인 호스피탈리티 그룹으로 부상하고 있다. 간사이전력그룹(Kansai Electric Power Group)을 모태로 호텔, 교통 서비스, 관광 시설에 이르는 폭넓은 포트폴리오를 구축한 Kanden Amenix는, 단순한 ‘골든 루트’를 넘어서는 깊이 있는 일본 여행의 관문으로 자리매김하고 있다.

이케다 아이코 사장은 “한 번의 여행만으로도 초현대적인 도시와 고즈넉한 역사 도시의 분위기를 마치 ‘시간 여행’을 하듯 경험할 수 있다는 점이 일본만의 매력”이라고 말한다.

교토, 오사카, 나가노 전역에 걸쳐 Kanden Amenix의 호텔들은 편안함과 발견의 여정을 자연스럽게 이어준다. 호텔 엘시엔트 교토 하치조구치는 교토의 중심부로의 뛰어난 접근성을 자랑하며, 2026년 대규모 리노베이션을 앞두고 있다. 오사카의 호텔 엘시엔트 오사카 우메다에는 세련된 디자인과 실용성을 조화롭게 결합한 공간으로, 프리미엄 라운지와 차분한 분위기의 대욕장을 갖추고 있다. 일본 알프스의 절경을 찾는 여행자에게는 구로베 댐 인근에 위치한 ANA 홀리데이인 리조트 시나노-오마치 구로온이 파노라마처럼 펼쳐지는 고산 풍경과 천연 온천, 그리고 2025년 9월에 개관한 신규 wings를 통해 특별한 체류 경험을 제공한다.

이러한 숙박 경험을 뒷받침하는 것은 기타알프스 교통(Kita Alps Kotsu)의 경관 버스 노선, 구로온 관광(Kuroyon Tourism)의 체험형 관광 시설, 그리고 사계절 내내 가족 단위 여행객이 즐길 수 있는 고원형 리조트 **히나타야마 고원 골프 코스(Hinatayama Kogen Golf Course)**다.

이처럼 다양한 요소들이 어우러져 Kanden Amenix는 일본이 지닌 문화적 깊이와 자연의 아름다움을, 진정성 있고 기억에 남는 여정을 찾는 글로벌 여행자와 연결하는 가교로서의 역할을 점점 더 확장해 나가고 있다.



關電 Amenix 連結旅人，探索真實的日本冒險



「截然不同的文化體驗在近距離內共存，正是日本最具魅力的特色之一。」

關電 Amenix
社長 池田愛子。
www.k-amenix.co.jp/en



關電 Amenix 邀請全球旅人深入體驗日本的文化對比、自然之美，以及令人難忘的地方風情。 *By Daniel de Bomford and Cian O'Neill*

在

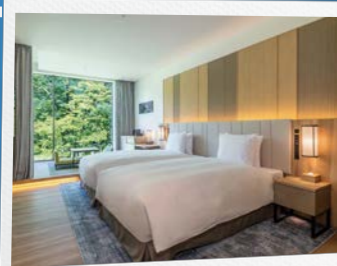
日本觀光產業顯著復甦之際，關電 Amenix 正迅速崛起，成為致力於連結旅人與日本繁華都市與壯麗自然景觀的頂級觀光與住宿集團。源自關西電力集團，並擁有持續擴展的飯店、交通服務與觀光設施版圖，該公司將自身定位為通往超越傳統「黃金路線」體驗的重要入口。

「在一次旅程中，旅客幾乎可以像進行一場『時空旅行』般，體驗超現代化都市中心與靜謐歷史城鎮之間的鮮明對比，」關電 Amenix 社長池田愛子表示。

橫跨京都、大阪與長野，關電 Amenix 旗下飯店串聯起一條兼具舒適與探索的體驗鏈。京都八條口艾爾西恩飯店 (Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi) 坐擁通往京都市中心的絕佳位置，並預計於 2026 年完成全面翻新。在大阪，梅田艾爾西恩飯店 (Hotel Elcient Osaka Umeda) 結合智慧機能與優雅設計，設有高級休息室與靜謐的大浴場。對於嚮往日本高原風光的旅人而言，位於黑部水壩附近的信濃大町黑四 ANA 假日度假飯店 (ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon)，提供壯闊的阿爾卑斯山景、天然溫泉浴池，以及於 2025 年 9 月啟用的新館。

支撐這些目的地體驗的，還包括北阿爾卑斯交通的景觀巴士路線、黑四觀光精心規劃的遊客服務設施，以及日向山高原高爾夫球場 一處四季皆宜、適合家庭同樂的高原度假勝地。

這些多元而深刻的體驗，正逐步形塑關電 Amenix 作為連結日本文化底蘊與全球旅人對真實、難忘旅程追求的重要橋樑。



关电 Amenix 连接旅人，开启真正的日本之旅



“彼此对比鲜明的文化体验在地理上的高度接近，是日本最具魅力的特质之一。”

电 Amenix
社长 池田爱子。
www.k-amenix.co.jp/en



电 Amenix 邀请全球旅客深入探索日本的文化对比、自然之美，以及令人难忘的地域体验。 By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

在

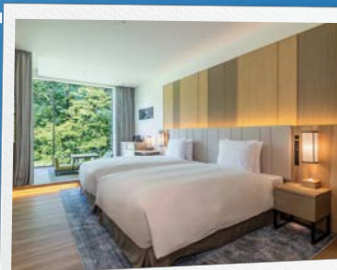
日本旅游业显著复苏的背景下，关电 Amenix 正崛起为一家致力于将旅客与日本活力都市及壮丽自然景观相连接的领先款待集团。依托关西电力集团的背景，并凭借不断扩展的酒店、交通服务与旅游设施组合，公司将自身定位为通往超越传统“黄金路线”的深度体验之门。

“在一次旅程中，游客几乎可以像进行一场‘时间旅行’般，体验到超现代都市中心与历史城镇静谧魅力之间的强烈对比，”关电 Amenix 社长池田爱子表示。

在京都、大阪与长野，关电 Amenix 旗下酒店构成了一条兼具舒适与探索体验的无缝网络。京都八条口艾尔希恩特酒店（Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi）坐拥通往京都核心区域的优越位置，并计划于 2026 年完成翻新。在大阪，艾尔希恩特大阪梅田酒店（Hotel Elcient Osaka Umeda）将智能化机能与优雅设计相融合，设有高端休息室与宁静的浴场。对于向往日本高原之美的旅客而言，位于著名黑部水坝附近的信浓大町黑四 ANA 假日度假酒店（ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon）提供壮阔的阿尔卑斯山全景、天然温泉浴池，并于 2025 年 9 月启用了一座全新翼楼。

支撑这些目的地体验的，还有北阿尔卑斯交通公司的风景巴士线路、黑四观光精心打造的游客设施，以及日向山高原高尔夫球场 一处全年为家庭旅客提供多样活动的高原度假胜地。

正是这些多元体验，塑造了关电 Amenix 日益重要的角色，成为连接日本深厚文化底蕴与全球旅客对真实、难忘旅程追求之间的桥梁。



Kanden Amenix เชื่อมโยงนักเดินทางสู่ประสบการณ์ญี่ปุ่นแท้



"ความใกล้ชิดของประสบการณ์ทางวัฒนธรรมที่แตกต่างกันอย่างสิ้นเชิง คือหนึ่งในเสน่ห์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของญี่ปุ่น"

ไอโกะ อิเคดะ ประธานบริษัท Kanden Amenix



Kanden Amenix เชิญชวนนักเดินทางจากทั่วโลกออกสำรวจความแตกต่างทางวัฒนธรรม ความงดงามของธรรมชาติ และประสบการณ์ระดับภูมิภาคที่ยากจะลืมเลือนของญี่ปุ่น By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

ที่

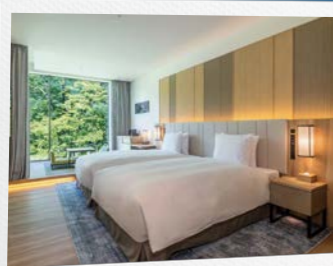
ามกลางการฟื้นตัวด้านการท่องเที่ยวของญี่ปุ่นอย่างโดดเด่น Kanden Amenix กำลังก้าวขึ้นมาเป็นกลุ่มธุรกิจการบริการชั้นนำที่มุ่งเชื่อมโยงนักเดินทางเข้ากับทั้งเมืองที่มีชีวิตชีวาและภูมิภาคที่ชนบทอันน่าทึ่งของประเทศ ด้วยรากฐานจากกลุ่ม Kansai Electric Power และพอร์ตโฟลิโอที่เติบโตอย่างต่อเนื่อง ทั้งโรงแรม บริการขนส่ง และสิ่งอำนวยความสะดวกด้านการท่องเที่ยว บริษัทวางตำแหน่งตนเองในฐานะประตูสู่ประสบการณ์ที่ก้าวไกลกว่านั้นของเส้นทาง Golden Route แบบดั้งเดิม

"ภายในทริปเดียว นักท่องเที่ยวสามารถสัมผัสความแตกต่างอย่างชัดเจนระหว่างศูนย์กลางเมืองสมัยใหม่ล้ำคับกับเสน่ห์อันเขียวสลับของเมืองประวัติศาสตร์ราวกับเป็นการ 'เดินทางข้ามเวลา'" ไอโกะ อิเคดะ ประธานบริษัท Kanden Amenix กล่าว

ทั่วทั้งเกียวโต โอซาก้า และนาคาโนะ โรงแรมของ Kanden Amenix เชื่อมโยงกันเป็นเครือข่ายแห่งความสบายและการค้นพบ Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi มอบการเข้าถึงใจกลางเมืองเกียวโตอย่างไร้เทียมทาน และมีกำหนดเปิดเผยโฉมการปรับปรุงใหม่ในปี 2026 ที่โอซาก้า Hotel Elcient Osaka Umeda ผสานการใช้งานอันชาญฉลาดเข้ากับการออกแบบที่สง่างาม พร้อมเล่นจระเข้ดำน้ำและโรงอาบน้ำที่เขียวสลับ สำหรับนักเดินทางที่แสวงหาความงามของที่ราบสูงญี่ปุ่น ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon ซึ่งตั้งอยู่ใกล้เขื่อนคุโรเบะอันเลื่องชื่อ มอบทิวทัศน์เทือกเขาแอลป์แบบพาโนรามา ออนเซ็นธรรมชาติ และอาคารใหม่ที่เปิดให้บริการในเดือนกันยายน 2025

การสนับสนุนประสบการณ์เหล่านี้คือเส้นทางรถบัสชมวิวของ Kita Alps Kotsu สิ่งอำนวยความสะดวกด้านการท่องเที่ยวที่คัดสรรโดย Kuroyon Tourism และสนามกอล์ฟ Hinatayama Kogen ซึ่งเป็นสถานพักผ่อนบนที่ราบสูงที่มีกิจกรรมสำหรับครอบครัวตลอดทั้งฤดูกาล

ประสบการณ์ทั้งหมดนี้หล่อหลอมบทบาทที่เติบโตขึ้นของ Kanden Amenix ในฐานะสะพานเชื่อมระหว่างความมั่งคั่งทางวัฒนธรรมของญี่ปุ่น กับการแสวงหาการเดินทางที่แท้จริงและยากจะลืมเลือนของนักเดินทางจากทั่วโลก



IKINOKONEKTA NG KANDEN AMENIX ANG MGA MANLALAKBAY SA TUNAY NA MGA PAKIKIPAGSAPALARANG HAPONES



“Ang lapit ng magkakaibang karanasang kultural ay isa sa pinakamalalaking kaakit-akit ng Japan.”

Aiko Ikeda

Pangulo,
Kanden Amenix
www.k-amenix.co.jp/en



INAANYAYAHAN NG KANDEN AMENIX ANG MGA MANLALAKBAY MULA SA IBA'T IBANG PANIG NG MUNDO NA TUKLASIN ANG MGA KONTRAST NG KULTURA NG JAPAN, ANG LIKÁS NITONG KAGANDAHAN, AT ANG MGA DI-MALILIMUTANG KARANASAN SA IBA'T IBANG REHIYON. *By Daniel de Bomford and Cian O'Neill*

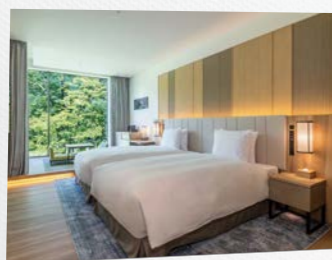
Sa gitna ng kapansin-pansing muling pagsigla ng turismo sa Japan, umuusbong ang Kanden Amenix bilang pangunahing grupo sa larangan ng hospitality na nakatuon sa pag-uugnay ng mga manlalakbay sa parehong masisiglang lungsod ng bansa at sa mga nakamamanghang likás na tanawin nito. Mula sa pinagmulan nito sa Kansai Electric Power Group at sa patuloy na lumalawak na portfolio ng mga hotel, serbisyong pang-transportasyon at mga pasilidad sa turismo, ipinoposisyon ng kumpanya ang sarili bilang pintuan patungo sa mga karanasang higit pa sa tradisyunal na Golden Route.

“Sa loob lamang ng isang biyahe, maaaring maranasan ng mga bisita ang dramatikong kaibahan sa pagitan ng ultra-moderno na mga sentrong urban at ng tahimik na alindog ng mga makasaysayang bayan na tila isang uri ng ‘paglalakbay sa panahon,’” ayon kay Aiko Ikeda, pangulo ng Kanden Amenix.

Sa buong Kyoto, Osaka at Nagano, bumubuo ang mga hotel ng Kanden Amenix ng isang magkakaugnay na hanay ng kaginhawaan at pagtuklas. Nag-aalok ang Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi ng walang kapantay na akses sa puso ng Kyoto at magbubunyag ng isang pagsasaayos sa 2026. Sa Osaka, pinagsasama ng Hotel Elcient Osaka Umeda ang matalinong functionality at eleganteng disenyo, na may tampok na premium lounge at isang payapang bathhouse. Para sa mga manlalakbay na naghahanap ng kagandahan ng kabundukan ng Japan, ang ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, na matatagpuan malapit sa tanyag na Kurobe Dam, ay nag-aalok ng malalawak na tanawin ng Alps, mga paliguang mainit na bukal mula sa kalikasan, at isang bagong gusali na nagbukas noong Setyembre 2025.

Sumusuporta sa mga destinasyong ito ang mga tanawinang ruta ng bus ng Kita Alps Kotsu, ang mga piling pasilidad para sa mga bisita ng Kuroyon Tourism, at ang Hinatayama Kogen Golf Course, isang highland retreat na nag-aalok ng mga aktibidad para sa buong pamilya sa iba't ibang panahon ng taon.

Ang mga karanasang ito ang humuhubog sa lumalawak na papel ng Kanden Amenix bilang tulay sa pagitan ng mayamang kultura ng Japan at ng paghahanap ng mga pandaigdigang manlalakbay para sa tunay at di-malilimutang mga paglalakbay.



KANDEN AMENIX MENGHUBUNGKAN PELANCONG DENGAN PENGALAMAN JEPUN YANG AUTENTIK



"Kedekatan antara pengalaman budaya yang saling berbeza merupakan salah satu tarikan terbesar Jepun."

Aiko Ikeda

Presiden,
Kanden Amenix
www.k-amenix.co.jp/en



KANDEN AMENIX MENGAJAK PELANCONG GLOBAL MENEROKA KONTRAS BUDAYA JEPUN, KEINDAHAN ALAM SEMULA JADI SERTA PENGALAMAN SERANTAU YANG TIDAK DAPAT DILUPAKAN.

By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

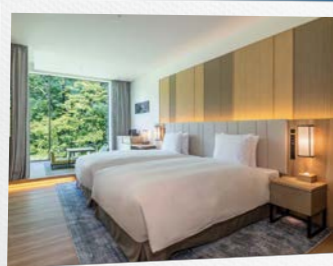
Di tengah kebangkitan semula pelancongan Jepun yang luar biasa, Kanden Amenix muncul sebagai kumpulan hospitaliti terkemuka yang berdedikasi untuk menghubungkan pelancong dengan bandar-bandar Jepun yang dinamik serta landskap semula jadinya yang menakjubkan. Berakar umbi dalam Kumpulan Kansai Electric Power dan memiliki portfolio hotel, perkhidmatan pengangkutan serta kemudahan pelancongan yang semakin berkembang, syarikat ini memposisikan dirinya sebagai pintu masuk kepada pengalaman yang jauh melangkaui Laluan Emas tradisional.

"Dalam satu perjalanan sahaja, pelawat boleh merasai kontras dramatik antara pusat bandar ultra-modern dan pesona tenang bandar bersejarah, seolah-olah melakukan 'perjalanan merentas masa,'" kata Aiko Ikeda, presiden Kanden Amenix.

Di seluruh Kyoto, Osaka dan Nagano, hotel-hotel Kanden Amenix membentuk rangkaian keselesaan dan penemuan yang lancar. Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi menawarkan akses yang tiada tandingan ke nadi Kyoto dan akan memperkenalkan pengubahsuaian pada tahun 2026. Di Osaka, Hotel Elcient Osaka Umeda menggabungkan fungsi pintar dengan reka bentuk elegan, menampilkan lounge premium serta rumah mandian yang tenang. Bagi pelancong yang mencari keindahan tanah tinggi Jepun, ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, yang terletak berhampiran Empangan Kurobe yang ikonik, menyediakan pemandangan panoramik pergunungan alpine, mandian mata air panas semula jadi serta sayap baharu yang dibuka pada September 2025.

Menyokong destinasi-destinasi ini ialah laluan bas pemandangan indah Kita Alps Kotsu, kemudahan pelawat terkurasi Kuroyon Tourism, serta Padang Golf Hinatayama Kogen, sebuah tempat percutian tanah tinggi yang menawarkan aktiviti keluarga sepanjang musim.

Pengalaman-pengalaman ini membentuk peranan Kanden Amenix yang semakin berkembang sebagai jambatan antara kekayaan budaya Jepun dan pencarian pelancong global terhadap perjalanan yang autentik dan tidak dapat dilupakan.



Kanden Amenix kết nối du khách với những hành trình Nhật Bản đích thực



"Sự gần gũi giữa những trải nghiệm văn hóa tương phản chính là một trong những sức hút lớn nhất của Nhật Bản."

Aiko Ikeda

Chủ tịch,
Kanden Amenix.
www.k-amenix.co.jp/en



Kanden Amenix mời gọi du khách toàn cầu khám phá những sắc thái văn hóa đối lập, vẻ đẹp thiên nhiên và các trải nghiệm vùng miền khó quên của Nhật Bản. *By Daniel de Bornford and Cian O'Neill*

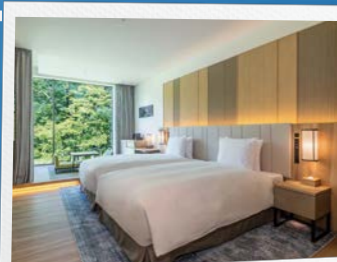
Gỡ lần sóng phục hồi mạnh mẽ của du lịch Nhật Bản, Kanden Amenix đang nổi lên như một tập đoàn dịch vụ lưu trú hàng đầu, chuyên kết nối du khách với cả những đô thị sôi động lẫn các cảnh quan thiên nhiên ngoạn mục của đất nước. Bắt nguồn từ Tập đoàn Điện Lực Kansai và sở hữu danh mục ngày càng mở rộng gồm khách sạn, dịch vụ vận chuyển và các cơ sở du lịch, công ty định vị mình như cánh cửa dẫn lối đến những trải nghiệm vượt xa "Golden Route" truyền thống.

"Chỉ trong một chuyến đi, du khách có thể cảm nhận sự tương phản rõ nét giữa các trung tâm đô thị siêu hiện đại và nét quyến rũ tĩnh lặng của những thị trấn lịch sử gần như một cuộc 'du hành thời gian'," bà Aiko Ikeda, Chủ tịch Kanden Amenix, chia sẻ.

Trên khắp Kyoto, Osaka và Nagano, hệ thống khách sạn của Kanden Amenix tạo nên một chuỗi trải nghiệm liền mạch, kết hợp giữa sự tiện nghi và khám phá. Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi mang đến khả năng tiếp cận thuận tiện bậc nhất tới trung tâm Kyoto và dự kiến sẽ ra mắt diện mạo cải tạo vào năm 2026. Tại Osaka, Hotel Elcient Osaka Umeda kết hợp tính năng thông minh với thiết kế tinh tế, nổi bật với khu lounge cao cấp và khu tắm thư giãn yên tĩnh. Đối với những du khách tìm kiếm vẻ đẹp của vùng cao nguyên Nhật Bản, ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, tọa lạc gần đập Kurobe biểu tượng, mang đến tầm nhìn núi non hùng vĩ, suối nước nóng tự nhiên cùng một khu nhà mới khai trương vào tháng 9 năm 2025.

Hỗ trợ cho các điểm đến này là các tuyến xe buýt ngắm cảnh của Kita Alps Kotsu, các cơ sở đón khách được tuyển chọn của Kuroyon Tourism, và sân golf Hinatayama Kogen một khu nghỉ dưỡng vùng cao mang đến các hoạt động dành cho gia đình suốt bốn mùa.

Những trải nghiệm này đang định hình vai trò ngày càng lớn của Kanden Amenix như một cây cầu kết nối sự phong phú về văn hóa của Nhật Bản với khát vọng của du khách toàn cầu trong hành trình tìm kiếm những chuyến đi chân thực và khó quên.



KANDEN AMENIX MENGHUBUNGKAN WISATAWAN DENGAN PETUALANGAN JEPANG YANG AUTENTIK



"Kedekatan antara pengalaman budaya yang saling bertolak belakang merupakan salah satu daya tarik terbesar Jepang."

Aiko Ikeda

Presiden,
Kanden Amenix

www.k-amenix.co.jp/en



KANDEN AMENIX MENGUNDANG WISATAWAN GLOBAL UNTUK MENJELAJAHI KONTRAS BUDAYA JEPANG, KEINDAHAN ALAM, DAN PENGALAMAN REGIONAL YANG TAK TERLUPAKAN.

By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

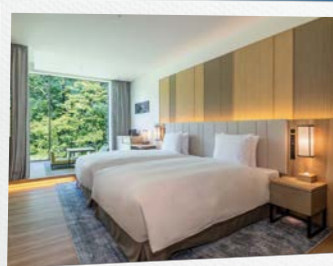
Di tengah kebangkitan pariwisata Jepang yang luar biasa, Kanden Amenix muncul sebagai grup perhotelan terdepan yang berdedikasi untuk menghubungkan wisatawan dengan kota-kota Jepang yang dinamis sekaligus lanskap alamnya yang menakjubkan. Berakar dari Kansai Electric Power Group dan didukung portofolio yang terus berkembang mencakup hotel, layanan transportasi, dan fasilitas pariwisata, perusahaan ini memosisikan diri sebagai gerbang menuju pengalaman yang melampaui Golden Route tradisional.

"Dalam satu perjalanan, pengunjung dapat merasakan kontras dramatis antara pusat perkotaan ultra-modern dan pesona tenang kota-kota bersejarah hampir seperti 'perjalanan waktu,'" ujar Aiko Ikeda, Presiden Kanden Amenix.

Di Kyoto, Osaka, dan Nagano, hotel-hotel Kanden Amenix membentuk jaringan terpadu yang menghadirkan kenyamanan dan penemuan. Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi menawarkan akses tak tertandingi ke jantung Kyoto dan akan meluncurkan renovasi pada tahun 2026. Di Osaka, Hotel Elcient Osaka Umeda memadukan fungsionalitas cerdas dengan desain elegan, dilengkapi lounge premium dan pemandian yang tenang. Bagi wisatawan yang mencari keindahan dataran tinggi Jepang, ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, yang terletak dekat Bendungan Kurobe yang ikonik, menyuguhkan pemandangan Alpen yang panoramik, pemandian air panas alami, serta sayap baru yang dibuka pada September 2025.

Mendukung destinasi-destinasi ini adalah rute bus panorama Kita Alps Kot-su, fasilitas kunjungan kurasi dari Kuroyon Tourism, serta Hinatayama Kogen Golf Course, sebuah resor dataran tinggi yang menawarkan aktivitas keluarga sepanjang musim.

Pengalaman-pengalaman ini membentuk peran Kanden Amenix yang kian berkembang sebagai jembatan antara kekayaan budaya Jepang dan pencarian wisatawan global akan perjalanan autentik yang tak terlupakan.



KANDEN AMENIX RELIE LES VOYAGEURS À DES AVENTURES AUTHENTIQUES AU JAPON



“La proximité entre des expériences culturelles radicalement opposées est l'un des plus grands attraits du Japon.”

Aiko Ikeda

Présidente,
Kanden Amenix
www.k-amenix.co.jp/en



KANDEN AMENIX INVITE LES VOYAGEURS DU MONDE ENTIER À EXPLORER LES CONTRASTES CULTURELS DU JAPON, LA BEAUTÉ DE SES PAYSAGES NATURELS ET DES EXPÉRIENCES RÉGIONALES INOUBLIABLES.

By Daniel de Bomford and Cian O'Neill

Au cœur de la spectaculaire reprise du tourisme japonais, Kanden Amenix s'impose comme un groupe hôtelier de premier plan, dédié à connecter les voyageurs aux villes japonaises dynamiques ainsi qu'à ses paysages naturels saisissants. Issu du Kansai Electric Power Group et soutenu par un portefeuille en constante expansion comprenant des hôtels, des services de transport et des infrastructures touristiques, le groupe se positionne comme une porte d'entrée vers des expériences allant bien au-delà de la Golden Route traditionnelle.

« En un seul voyage, les visiteurs peuvent ressentir le contraste saisissant entre des centres urbains ultra-modernes et le charme paisible de villes historiques presque comme un "voyage dans le temps" », explique Aiko Ikeda, Présidente de Kanden Amenix.

À Kyoto, Osaka et Nagano, les établissements de Kanden Amenix forment un réseau intégré alliant confort et découverte. L'Hotel Elcient Kyoto Hachijoguchi offre un accès incomparable au cœur de Kyoto et lancera un programme de rénovation en 2026. À Osaka, l'Hotel Elcient Osaka Umeda associe fonctionnalité intelligente et design élégant, avec un lounge premium et des bains propices à la détente. Pour les voyageurs en quête des paysages alpins du Japon, l'ANA Holiday Inn Resort Shinano-Omachi Kuroyon, situé à proximité de l'emblématique barrage de Kurobe, propose des vues panoramiques sur les Alpes, des sources thermales naturelles, ainsi qu'une nouvelle aile dont l'ouverture est prévue en septembre 2025.

Ces destinations sont complétées par les lignes de bus panoramiques Kita Alps Kotsu, les programmes de visites soigneusement sélectionnés de Kuroyon Tourism, ainsi que le Hinatayama Kogen Golf Course, un complexe de montagne offrant des activités familiales tout au long de l'année.

L'ensemble de ces expériences illustre le rôle croissant de Kanden Amenix en tant que trait d'union entre la richesse culturelle du Japon et la quête des voyageurs internationaux pour des séjours authentiques et profondément mémorables.

